

## CERTIFICADO NOTARIAL DE EXISTENCIA Y REPRESENTACIÓN



En mi calidad de notario alemán admitido en el distrito de la Corte de Apelaciones de Frankfurt am Main, con residencia oficial en el distrito de la Corte Municipal (Amtsgericht) Frankfurt am Main, certifico después de la inspección de hoy del registro comercial electrónico alemán de conformidad con s 21 BNotO (Ordenanza federal sobre Notarios)

1. Que

Cartoffoli Unternehmensführung UG (haftungsbeschränkt) (la "Compañía"), está registrada como empresa emprendedora con el número de registro HRA 228770 en el registro comercial del tribunal local (Amtsgericht) de Munich con su sede corporativa en Munich y su residencia comercial en Westendstrasse 28 60325 Frankfurt am Main.

2. Certifico además que,

Braas, Nicolas Rudolf, \* 27 de noviembre de 1972 residente en Frankfurt am Main, Alemania, Friedrichs, Marcus, \* 2 de agosto de 1974 residente en Bad Homburg v.d. Sin embargo, cada uno está registrado como Geschäftsführer (director gerente) de la Compañía siempre individualmente, incluso si se nombran más directores gerentes, y que

Cada uno se libera de las restricciones impuestas por s 181 2nd alt. BGB (Código Civil alemán).

Además, certifico que yo mismo obtuve la impresión adjunta del registro comercial electrónico y que dicha impresión constituye una versión completa y verdadera de la información actualmente disponible en el registro comercial electrónico como un extracto del registro comercial actual.

Frankfurt am Main, 19 de noviembre de 2019

**DR. SEBASTIAN GRONSTEDT, LL.M.**  
**NOTARIO**





### **APOSTILLA**

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. PAÍS: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Está firmado por el Dr. Sebastian Gronstedt.

3. en su calidad de notario designado oficialmente.

4. Cuenta con el sello / sello del notario.

### **Ratificación**

5. En Frankfurt/Main

6. El 21.11.19

7. por el Presidente del Tribunal Regional

8. bajo el número 91 Ea A 13372

9. Sello / estampilla

10. Firma

**Firma ilegible**

i.A. Distler





|                                                         |                                                                                                  |                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Registro Mercantil B del Tribunal de Distrito de Munich | Reproducción del departamento B del contenido del registro actual recuperado el 19.11.2019 09:29 | Número de compañía: HRB 228770 |
|                                                         | Página 2 de 2                                                                                    |                                |

1. Número de entradas anteriores:

2

2. a) Firma:

3.

Cartoffoli Unternehmensführung UG (haftungsbeschränkt)

b) Oficina central, sucursal, dirección comercial nacional, sucursales:

Munich

Dirección comercial: Westendstrasse 28, 60325 Frankfurt am Main

c) Objeto de la empresa:

Adquisición y administración de activos propios y participación en otras empresas, así como asumir la responsabilidad personal y la gestión de otras empresas.

4. Capital social:

1.000,00 EUR

5. a) Reglas generales de representación:

Si solo se nombra un gerente, él representa a la compañía solo. Si se nombran varios directores generales, la empresa está representada por dos directores generales o por un director general junto con un representante autorizado.

b) Consejo de administración, órgano de administración, directores gerentes, socios personalmente responsables, directores gerentes, representantes autorizados y autorización especial:





Representante autorizado; con la autoridad para actuar en nombre de la empresa y representante de un tercero

Para concluir transacciones legales:

Directores generales: Braas, Nicolas Rudolf, Frankfurt am Main, \* 27 de noviembre. 1972  
Directores generales: Friedrichs, Marcus, Bad Homburg v.d. Alto, \* 02. 8 de 1974

6. Procuración:

---

7. Forma jurídica, inicio y estatutos o contrato social:

Sociedad de responsabilidad limitada  
Contrato social de 10.10.2016  
Última modificación por decisión de 02.03.2017

b) Otras relaciones legales:

---

|                                                         |                                                                                                  |                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Registro Mercantil B del Tribunal de Distrito de Munich | Reproducción del departamento B del contenido del registro actual recuperado el 19.11.2019 09:29 | Número de compañía: HRB 228770 |
|                                                         | Página 2 de 2                                                                                    |                                |

8. a) Fecha de la última entrada:

21. 06. 2017





Yo, Carla Katherine Frías Guevara, portadora de la cédula de ciudadanía No. 1805359277, con suficiencia en los idiomas inglés y alemán, certifico que esta es una fiel traducción de estos idiomas al español.

Carla Frías Gevara  
C.C. 1805369277  
0987198261

2017-2018

17 18





Factura: 001-002-000128990



20201701036D01037

**DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20201701036D01037**

Ante mí, NOTARIO(A) MARIA AUGUSTA PEÑA VASQUEZ de la NOTARÍA TRIGÉSIMA SEXTA , comparece(n) CARLA KATHERINE FRIAS GUEVARA portador(a) de CÉDULA 1805369277 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), EN EL DOCUMENTO TRADUCIDO DEL IDIOMA INGLES AL CASTELLANO para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 9 DE MARZO DEL 2020, (16:41).

CARLA KATHERINE FRIAS GUEVARA  
CÉDULA: 1805369277



NOTARIO(A) MARIA AUGUSTA PEÑA VASQUEZ  
NOTARÍA TRIGÉSIMA SEXTA DEL CANTÓN QUITO







## CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD

**Número único de identificación:** 1805369277

**Nombres del ciudadano:** FRIAS GUEVARA CARLA KATHERINE

**Condición del cedulaado:** CIUDADANO

**Lugar de nacimiento:** ECUADOR/TUNGURAHUA/PELILEO/EL ROSARIO  
(RUMICHACA)

**Fecha de nacimiento:** 13 DE ABRIL DE 1995

**Nacionalidad:** ECUATORIANA

**Sexo:** MUJER

**Instrucción:** BACHILLERATO

**Profesión:** ESTUDIANTE

**Estado Civil:** SOLTERO

**Cónyuge:** No Registra

**Fecha de Matrimonio:** No Registra

**Nombres del padre:** FRIAS MANJARRES CARLOS RUBEN

**Nacionalidad:** ECUATORIANA

**Nombres de la madre:** GUEVARA ZURITA MARIA ESTER

**Nacionalidad:** ECUATORIANA

**Fecha de expedición:** 10 DE ENERO DE 2014

**Condición de donante:** NO DONANTE

Información certificada a la fecha: 9 DE MARZO DE 2020

Emisor: DIEGO FERNANDO SANTAMARIA SALAZAR - PICHINCHA-QUITO-NT 36 - PICHINCHA - QUITO



N° de certificado: 203-309-53883



203-309-53883

Ldo. Vicente Taiano G.

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación

Documento firmado electrónicamente





**REPÚBLICA DEL ECUADOR**  
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN

**CÉDULA DE CIUDADANÍA**  
APELLIDOS Y NOMBRES: **FRIAS GUEVARA CARLA KATHERINE**  
LUGAR DE NACIMIENTO: **TUNGURAHUA**  
PELLEO  
**EL ROSARIO /RUMICHACA/**  
FECHA DE NACIMIENTO: **1993-04-13**  
NACIONALIDAD: **ECUATORIANA**  
SEXO: **F**  
ESTADO CIVIL: **SOLTERA**

Nº: **180536927-7**




EDUCACIÓN: **BACHILLERATO** PROFESIÓN / OCUPACIÓN: **ESTUDIANTE** A3333A2142

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE: **FRIAS MANJARRES CARLOS RUBEN**  
APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE: **GUEVARA ZURITA MARIA ESTER**  
LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN: **QUITO 2014-01-10**  
FECHA DE EXPIRACIÓN: **2024-01-10**

*[Signature]* *[Signature]*  
DIRECTOR GENERAL DE REGISTRO CIVIL PRESIDENTE DEL COMITÉ

**CERTIFICADO DE VOTACIÓN**  
**24 - MARZO - 2019**

0002 F APELLIDO NO. 0002 - 158 CERTIFICADO NO. 1805369277 CÉDULA NO.

**FRIAS GUEVARA CARLA KATHERINE**  
APELLIDOS Y NOMBRES

PROVINCIA: **TUNGURAHUA**  
CANTÓN: **PELLEO**  
CIRCUNSCRIPCIÓN:  
PARROQUIA: **EL ROSARIO /RUMICHACA**  
ZONA:



**ELECCIONES**  
SECCIONALES Y CPCCS  
**2019**

**CIUDADANA/O:**  
ESTE DOCUMENTO  
ACREDITA QUE  
USTED SUFRAGÓ  
EN EL PROCESO  
ELECTORAL 2019

*[Signature]*  
F. PRESIDENTE DE LA JRV

**NOTARÍA TRIGÉSIMA SEXTA.**- En aplicación de la Ley Notarial DOY FE que la fotocopia que antecede está conforme con el original que me fue presentado en: \_\_\_\_\_ Foja (s) útil(es)

Quito-DM, a **09 MAR. 2020**



*[Signature]*  
Ab. María Augusta Peña Vásquez, Msc.  
NOTARIA TRIGÉSIMA SEXTA  
DEL CANTÓN QUITO





**NOTARIAL CERTIFICATE OF EXISTENCE  
AND REPRESENTATION**

In my capacity as a German notary admitted in the district of the Court of Appeals Frankfurt am Main, with official residence in the district of the Municipal Court (*Amtsgericht*) Frankfurt am Main, I hereby certify subsequent to today's inspection of the German electronic commercial register in accordance with § 21 BNotO (Federal Ordinance on Notaries)

1. that

**Cartoffoli Unternehmensführung UG  
(haftungsbeschränkt)  
(the "Company"),**

is registered as an entrepreneurial company (*Unternehmergesellschaft*)

under register number

HRB 228770

in the commercial register of the local court (*Amtsgericht*) of

Munich

with its corporate seat at

Munich

and its business residence at

Westendstrasse 28  
60325 Frankfurt am Main

and a stated capital of

1,000.00 EUR

and I further certify that

Braas, Nicolas Rudolf, \*27.11.1972  
resident in Frankfurt am Main, Germany,

Friedrichs, Marcus, \*02.08.1974  
resident in Bad Homburg v.d. Höhe,

are each registered as a

*Geschäftsführer*  
(managing director)

**NOTARIELLE BESCHEINIGUNG ÜBER BE-  
STAND UND VERTRETUNGSVERHÄLTNISSE**

In meiner Eigenschaft als deutscher Notar, zugelassen im Amtsbezirk des Oberlandesgerichts Frankfurt am Main, mit Amtssitz im Bezirk des Amtsgerichts Frankfurt am Main, bescheinige ich aufgrund heutiger Einsichtnahme in das elektronische Handelsregister gemäß § 21 BNotO,

1. daß,

**Cartoffoli Unternehmensführung UG  
(haftungsbeschränkt)  
(die "Gesellschaft"),**

als Unternehmergeellschaft

unter der Registernummer

HRB 228770

im Handelsregister des Amtsgerichts

München

mit Sitz in

München

und Geschäftsanschrift

Westendstrasse 28  
60325 Frankfurt am Main

und einem Stammkapital von

1.000,00 EUR

und ich bescheinige ferner, daß

Braas, Nicolas Rudolf, \*27.11.1972  
resident in Frankfurt am Main, Germany,

Friedrichs, Marcus, \*02.08.1974  
wohnhaft in Bad Homburg v.d. Höhe

jeweils als

Geschäftsführer

of the Company and each of them represents the Company always singly even if further managing directors are appointed, and that

each is released from the restrictions imposed by § 181 2<sup>nd</sup> alt. BGB (German Civil Code).

2. I further certify that I have procured the enclosed print-out from the electronic commercial register myself and that such print-out constitutes a full and true rendition of the information currently available in the electronic commercial register as a current commercial register excerpt.

Frankfurt am Main, 19 November 2019

der Gesellschaft eingetragen sind und jeder die Gesellschaft jeweils stets einzeln vertritt, auch wenn weitere Geschäftsführer ernannt sind, und daß

jeder von den Beschränkungen des § 181 2. Alt. BGB, befreit ist.

2. Ich bescheinige ferner, daß ich den beigefügten Ausdruck aus dem elektronischen Handelsregister selbst gefertigt habe, und daß dieser Auszug eine vollständige und wortgetreue Widergabe der im elektronischen Handelsregister als aktueller Registerauszug abrufbaren Information darstellt.

Frankfurt am Main, 19. November 2019



DR. SEBASTIAN GRONSTEDT, LL.M.

NOTAR



## APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland  
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Dr. Sebastian Gronstedt
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der)  
Notars

### Bestätigt

5. in Frankfurt/Main
6. am 21.11.19
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Ea A 13372
9. Siegel/Stempel
10. Unterschrift

I. A. Distler



des reg  
sgericht

Anzahl

2

a) Firm

Cartoffi

b) Sitz,

Münch-

Geschi

c) Geg-

Erwerb  
persön

Grund-

1.000,0

a) Allge

Ist nur  
Gesells

b) Vors  
Vertre

Einzelv  
Rechts-  
Geschä  
Geschä

Prokura

a) Rect

Gesells  
Gesells  
Zuletzt

b) Sons

|                                               |                                                                                          |                                 |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Handelsregister B des<br>Amtsgerichts München | Abteilung B<br>Wiedergabe des aktuellen<br>Registerinhalts<br>Abruf vom 19.11.2019 09:29 | Nummer der Firma:<br>HRB 228770 |
|                                               | Seite 1 von 2                                                                            |                                 |

**1. Anzahl der bisherigen Eintragungen:**

2

**2. a) Firma:**

Cartoffoli Unternehmensführung UG (haftungsbeschränkt)

**b) Sitz, Niederlassung, inländische Geschäftsanschrift, empfangsberechtigte Person, Zweigniederlassungen:**

München

Geschäftsanschrift: Westendstrasse 28, 60325 Frankfurt am Main

**c) Gegenstand des Unternehmens:**

Erwerb und Verwaltung eigenen Vermögens und Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Übernahme der persönlichen Haftung und der Geschäftsführung bei anderen Unternehmen.

**3. Grund- oder Stammkapital:**

1.000,00 EUR

**4. a) Allgemeine Vertretungsregelung:**

Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so vertritt er die Gesellschaft allein. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer oder durch einen Geschäftsführer gemeinsam mit einem Prokuristen vertreten.

**b) Vorstand, Leitungsorgan, geschäftsführende Direktoren, persönlich haftende Gesellschafter, Geschäftsführer, Vertretungsberechtigte und besondere Vertretungsbefugnis:**

Einzelvertretungsberechtigt; mit der Befugnis, im Namen der Gesellschaft mit sich als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen:

Geschäftsführer: Braas, Nicolas Rudolf, Frankfurt am Main, \*27.11.1972

Geschäftsführer: Friedrichs, Marcus, Bad Homburg v.d. Höhe, \*02.08.1974

**5. Prokura:**

---

**6. a) Rechtsform, Beginn, Satzung oder Gesellschaftsvertrag:**

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Gesellschaftsvertrag vom 10.10.2016

Zuletzt geändert durch Beschluss vom 02.03.2017

**b) Sonstige Rechtsverhältnisse:**

---

|                                               |                                                                                          |                                        |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Handelsregister B des<br>Amtsgerichts München | Abteilung B<br>Wiedergabe des aktuellen<br>Registerinhalts<br>Abruf vom 19.11.2019 09:29 | Nummer der Firma:<br><b>HRB 228770</b> |
|                                               | Seite 2 von 2                                                                            |                                        |



7. a) Tag der letzten Eintragung:

16.03.2017

